

LE GUIDE INDISPENSABLE DU SPECTATEUR HEUREUX

H

O

P

#5

H

O

P



UNE PRODUCTION
THE COMPANY
DERACINEMOA



La Région
Lorraine



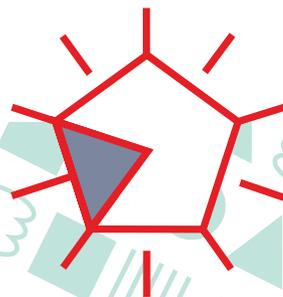
2014
CABANES
Président de Moselle

Metz Métropole
Département de Moselle



metz

DU 21 JUIN AU 31 AOÛT 2014

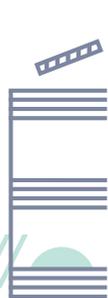
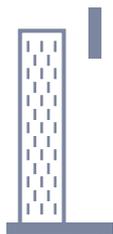


LES
RENDEZ



US

DE



ÉE

LES RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ



METZ.FR

ÉDITO

DE MONSIEUR LE MAIRE



La Ville de Metz s'associe cette année de nouveau à la 5^e édition du Festival International du Spectacle à Ciel Ouvert – Hop Hop Hop !
Le Festival Hop Hop Hop étonne, réjouit et parfois déroute les milliers de visiteurs qui se pressent chaque été autour d'éclatants spectacles.
Car Hop Hop Hop, à l'image de la vie elle-même, fait naître l'émotion dans l'inattendu, le détour, les sinuosités de nos parcours.

Didier Super, Calixte de Nigremont, Zic Zizou, la Fanfare Couche-Tard seront cette année quelques-uns de ces agitateurs de vie et d'émotion.
Hop Hop Hop investit nos rues comme un joyeux charivari et anime la Ville – au sens fort : lui donne une âme.

À tous, je souhaite un excellent festival, au milieu de représentations magnifiquement vivantes.

Dominique Gros

Maire de Metz

Conseiller Général de la Moselle

ÉDITO

DE MONSIEUR HOP

Hop Hop Hop et nous re-re-re-re-re voilà...

C'est un plaisir unique et une grande fierté de voir un événement grandir et s'épanouir. Rien n'est jamais acquis dans ce bas monde, oui Madame, tout est force de conviction, de foi, de détermination !

Metz nous accueille, nous porte, nous sourit...

Metz nous l'aimons, nous la portons partout avec nous et la faisons rire à pleines dents !

Nous, les artistes de rue, cachés derrière ses 3 petits mots courts qui reflètent toute une philosophie, nous vous offrons chacune de nos respirations, chacun de nos gestes.

Vous le public d'Hop Hop Hop vous nous offrez vos applaudissements, vos rires et vos encouragements.

Alors Hop Hop Hop c'est quoi ?

C'est un grand anniversaire, un grand mariage, une fête de famille, une Bar Mitzvah, une fête du mouton, un pot de départ, un pot d'arrivée, une fête de la musique, une fête des pompiers, un bal de la gendarmerie, un bal des officiers, ...

Et pour vous, qui depuis 5 ans découvrez cette fête, y participez ! Vous qui décalez vos vacances pour fêter ça avec nous ! Vous qui défendez notre parole, nos projets, nos statuts ! Vous qui nous aimez autant que l'on vous aime !

Nous vous disons 5 fois Merci !

Hop Hop Hop est un cadeau que nous nous offrons tous... Recevons-le sans rougir, partageons-le, ensemble... Tous ensemble.

Laurent-Guillaume Dehlinger

Directeur artistique du festival Hop Hop Hop
et de la compagnie Deracinemoa



POURQUOI? PARCE QU'É!

5 ANS ! BON SANG DE BONSOIR !

Voilà 5 ans que le festival se développe à la mesure de l'engagement des bénévoles et des efforts de la compagnie Deracinemoa à tenir ce rendez-vous culturel à budget raisonnable. Le festival existe aussi grâce à l'effort des services municipaux et à nos partenaires publics et privés, mais surtout grâce au nombre croissant de bénévoles qui viennent chaque année renforcer les rangs du festival. Hop Hop Hop offre à chacun la possibilité de vivre une aventure humaine et culturelle de l'intérieur. Cette année, c'est une centaine de bénévoles qui porteront les couleurs du festival. Les associations comme Zikamines ou le PAEJ contribuent au bon déroulement du festival. C'est ce maillage qui inscrit l'événement dans la durée. Hop Hop Hop appartient avant tout à ceux qui le font vivre.

DERACINEMOA, UNE COMPAGNIE IMPRONONÇABLE !

Deracinemoa c'est d'abord une compagnie de théâtre composée d'artistes qui s'expriment dans l'espace public. C'est ce qui fait la singularité d'Hop Hop Hop, construit de la même façon qu'un spectacle de rue, grand format... mais avec une mise en scène à l'échelle de la ville.

Hop Hop Hop est avant tout un travail créatif, qui suit une ligne artistique forte faite d'humour, d'irrévérence, de surréalisme et d'absurde. Mais bien au-delà, le festival est une vitrine internationale de la vibration des arts de la rue ; un vivier d'idées, de propositions et des rencontres entre public, artistes, élus... gens de tous horizons...

Ces rencontres font partie de notre action de territoires, de la fidélisation de nos publics, de la reconnaissance de notre profession. C'est aussi parce que Deracinemoa exporte ses productions, fait parler d'elle, que des professionnels du secteur viennent découvrir Metz pendant le festival. Nous redessignons la ville où nous vivons, avec les couleurs que nous mélangeons dans nos créations.

ET QUOI ENCORE ?

POUR MIEUX VOUS CONNAÎTRE ET MIEUX VOUS FAIRE RIRE

Les arts de la rue s'ouvrent sur tous les publics et Hop Hop Hop se doit de construire avec tous son avenir. Depuis 2012, nous vous proposons une enquête afin de mieux connaître vos envies et répondre à vos attentes.

TOUS LES PUBLICS !

Hop Hop Hop, c'est 80 représentations en centre-ville accessibles au plus grand nombre. Pour aller au plus près du public, Hop Hop Hop propose 4 représentations dans les maisons de retraite de la ville de Metz. Ce partenariat fort est une volonté conjointe de la municipalité et de la compagnie Deracinemoa. Cette année ce sera un jeune « crooner », Mathews, qui partagera un moment particulier avec les pensionnaires messins, et ce, à quelques jours du lancement du festival.

ET HOP ! UNE PASSERELLE !

Depuis l'an dernier Hop Hop Hop fait se rencontrer les publics en offrant des places de spectacle des salles de toute la Région.

Cette année « La Super Tombola-bora qui déchire » !

Le public est invité à pique-niquer comme chaque dimanche du festival sur la place Saint-Louis et à participer à une grande tombola animée par les artistes et orchestrée par Calixte de Nigremont.

QUATR'HOP POLE !

Rencontre transfrontalière par excellence Hop Hop Hop « fait place » aux artistes de la Grande Région. Dans le cadre du dispositif Quattropole des musiciens de Trêves, de Sarrebruck, de Luxembourg et de Metz animeront les afters party du festival.



10 RAISONS

POUR S'ASSEIR PAR TERRE ET NE PLUS NOUS DEMANDER POURQUOI NOUS N'AVONS NI CHAISES NI BANCS

1. Parce que 1000 chaises dans l'espace public c'est moche, c'est pas écolo et ça prend trop de place.
2. Parce que 200 bancs dans la rue c'est moche, c'est pas pratique à déplacer et quand il y a 6 personnes dessus, ce n'est pas possible de les bouger !
3. Parce que sur le sol vous ne pouvez pas tomber.
4. Parce que le sol c'est la clef.
5. Parce que ça vous rappelle vos jeunes années à chanter des chansons du Diapason Rouge, une guitare à la main, autour d'un feu de camp, ça crée tout de suite une ambiance.
6. Parce que c'est gratuit et que si on veut être bien assis et bien on va à l'Opéra-Théâtre.
7. Parce que c'est très propre, du moins autant que vos chaussures.
8. Parce qu'on peut prendre son amoureux(se) dans ses bras, entre ses jambes.
9. Parce qu'on a honte de se lever et ça c'est mieux pour les artistes !
10. Parce que c'est comme ça ! Et Vlan !



ET
MAINTENANT
LE
PROGRAMME
H O P
H O P
H O P

TOI AUSSI,



ADOpte UN GILBERTIN !

LES KIRIBATI DANS LE COLLIMATEUR

Force est de constater que l'heure est aux grandes réformes de la carte géographique française !

À l'heure où l'Alsace-Lorraine sort des livres d'histoire pour réécrire une histoire commune, quelle sera la nouvelle capitale Régionale ? Metz ? Strasbourg ? Nancy ? La plus grande ville ? Certainement !

Avant 2017, il faut que la population de Metz croisse de façon exponentielle ! Où trouver 200 000 habitants en 3 ans et en un festival ?

Doit-on relancer un plan mondial de communication « Je veux vivre à Metz » ?

Après 8 années de recherche, deux chercheurs ethnologues ont trouvé la réponse ! Les Gilbertins, habitants des îles Kiribati !

Menacées dans les 20 prochaines années par la montée du niveau de la mer due au réchauffement climatique, les îles Kiribati, république démocratique, ancienne colonie anglaise des îles de Micronésie, préparent leur exil à la recherche d'un nouveau monde prêt à accueillir ses 200 000 habitants, sa culture et son économie, la pêche. Après de multiples concertations en haut lieu, notamment lors de la grande conférence de Luxembourg tenue en mars 2011 à l'abri de tout regard et de tout soupçon, les hauts dignitaires lorrains se réunissent et décident de lancer une OPA, sur les Gilbertins et les Gilbertines, habitants des îles menacées.





Quelle autre région du monde, dynamique, bigarrée, forte de savoir intégrer depuis un siècle des habitants de plusieurs régions d'Europe peut relever ce défi : bien entendu, la Lorraine !

Encore faut-il que les Gilbertins, peuple reconnu par leur savoir vivre, leur goût de la fête et des bons mots, leur sens de l'humour et de l'hospitalité trouvent une maison et un peuple prêt à les accueillir !

COMMENT FAIRE ?

Lancer une grande campagne d'adoption « Toi aussi, adopte un Gilbertin » ! Connectez-vous à notre application mobile et choisissez d'adopter un Gilbertin, une Gilbertine, ou toute une famille !

En visite officielle, le vice-consul des îles Kiribati est prêt à s'installer à Metz.

Il sera accueilli dans le cadre du festival Hop Hop Hop, moment le plus propice pour le convaincre de signer une convention d'adoption massive le 13 juillet !

Quel meilleur moment également que la fête nationale des Kiribati pour les accueillir, le 12 juillet, et organiser un grand bal pour fêter cette future entente avec les Lorrains !

Une seule ombre au tableau, les îles Kiribati sont aussi dans le collimateur de son ancien tuteur historique... Buckingham Palace. Et d'après nos sources, il ne serait pas incertain qu'une délégation anglaise s'invite aux festivités...

Alors toi aussi ! Adopte un Gilbertin !

VENDREDI 11 JUILLET – 21H15 – PLACE SAINT-LOUIS

SAMEDI 12 JUILLET – 16H + 20H – PAREIL

DIMANCHE 13 JUILLET – 14H + 19H15 – PAREIL

ANGEL RAMOS SANCHEZ ← BELGIQUE

THÉÂTRE HUMOUR → 40 MIN

Première partie, sans la seconde

Et si nous vous avions promis derrière ce titre une tête d'affiche Internationale ?

Et si le crooner attendu nous faisait attendre un peu plus longtemps que prévu ? Avis aux fans de Madonna qui ne supportent plus les premières parties interminables et les concerts de 30 minutes !

Angel Ramos Sanchez, Don Quichotte de l'humour est votre homme !

Ne vous inquiétez pas « Il va venir... »

Une vedette peut en cacher une autre...

Un spectacle délirant où Angel Ramos Sanchez nous régale de ses improvisations savoureuses pour nous faire patienter en attendant...

Sans accessoire, avec son regard, ses mimiques, son rire et une gestuelle étudiée avec soin, tantôt magicien, tantôt mime, usant avec science des silences... même quand il ne fait rien, il fait rire.

Il se joue des langues latines, germaniques ou arabes, inventant un langage universel que le public assimile avec jubilation.



EN ATTENDANT JULIO

DE ET AVEC – ANGEL RAMOS SANCHEZ
AUTRES CRÉATIONS – ACTUELLEMENT
EN TOURNÉE «DALI, C'EST MOI»,
«HIDALGO» ET «VOULEZ-VOUS
COACHER AVEC MOI?»
(NOUVEAU SPECTACLE)

www.angelramossanchez.com/fr

COMPAGNIE BROUNIĀK ← NANCY (FRANCE)

CLOWN MÉLO-PYRO-MANE → 1H10

Clown poétiquement arraché d'la vie, bouffeur de pâtes devant l'éternel, le Pollu s'en va livrer bataille pour conjurer son mystérieux passé et mettre le feu à nos certitudes... Au cœur d'une architecture monumentale, un doux regard sur le clown contemporain tel que vous ne l'auriez jamais imaginé. À savourer et rêver au cœur de la nuit.

Étrange raconteur au parlé trébuchant pris d'un farouche « nous-noiement » systématique, physiologique. Nous, on est le Pollu et on s'en va livrer bataille et faire notre numéro. Bizarre, absurde, décalé comme l'est l'homme égaré. Alors, pour conjurer le passé, on s'en va livrer nos oripeaux avec not' corps, not' son, not' histoire. Parce qu'aujourd'hui, c'est le grand soir et nous, le Pollu, c'est en fanfare qu'on veut partir ! Heureux, nous on veut être...

DE ET AVEC – CAMILLE PERRIN
AUTRES CRÉATIONS –
ROSETTE, ZAPPING ROCK AZIMUTÉ –
PETER PANPAN, HIPHOP FÉÉRIQUE
<http://www.brouniak.com/>

L'ORRIPEAU DU POLLU

COPRODUCTIONS –
CCAM - SCÈNE NATIONALE
DE VANDŒUVRE-LÈS-NANCY,
FESTIVAL RENAISSANCES,
ACB (BAR-LE-DUC),
KULTURFABRIK (ESCH-SUR-ALZETTE),
CIRK'EOLE (MONTIGNY-LÈS-METZ)
SOUTIENS –
RÉGION LORRAINE, VILLE DE NANCY,
DRAC LORRAINE, CIE FLEX
PARTENAIRES –
ACB (BAR-LE-DUC),
RAMDAM (SAINTE-FOY-LÈS-LYON),
MJC LILLEBONNE (NANCY),
MJC DES 3 MAISONS (NANCY),
CADHAME-HALL VERRIÈRE (MEISENTHAL)



SAMEDI 12 JUILLET – 23H15 – PLACE D'ARMES

COMPAGNIE CALIXTE DE NIGREMONT ← ANGERS (FRANCE)

THÉÂTRE-DANSE → 1H30

Tradition, honneur et discipline, le Grand Bal en l'honneur de la fête nationale se tiendra en haut lieu, place d'Armes... La nuance est qu'il fêtera non pas la nôtre de fête nationale mais celle des Iles Kiribati, invitées d'Hop Hop Hop 5. Un bal exotique ? Peut-être... Un bal folklorique ? Certainement ! Un bal monarchique ? Pourquoi pas... mais surtout un bal scandaleusement débridé ! Calixte de Nigremont, Mathurin Foutriquet et Paterna vous feront danser, mélangeant les répertoires et les genres, pourvu que ça danse ! Ce carnet de bal géant fera sans aucun doute l'événement. À ne pas rater quoi !

Manière hybride de la Techno Parade et de Sissi Impératrice, *Carnet de Bal* permet à Calixte de Nigremont d'inviter chacun à venir lever joyeusement le jarret à l'occasion d'un grand bal de cour, où de jeunes gens apprennent le pas de polka, où des rosières trouvent une somptueuse dot, où l'on renoue avec l'art du menuet, où l'on s'agit frénétiquement sur d'improbables remix disco, où l'on ressuscite des chorégraphies collectives antiques, où l'on voyage de la Hongrie à Monte Carlo. Durant une heure et demie, les spectateurs se font VIP pour se pavaner sur le tapis rouge, cosaques au son d'une frénétique Magyarena, chanteurs pour entonner *Plaisir d'Amour*... *Carnet de Bal*, c'est un furieux raout dansant, pour les altesses en diadème comme pour les godelureaux à cheveux gras...



LE GRAND BAL DES KIRIBATI

DE ET AVEC –
CALIXTE DE NIGREMONT,
MATHURIN FOUTRIQUET
ET PATERNE
www.nigremont.com

SAMEDI 12 JUILLET – 17H30 – VILLAGE DU FESTIVAL
DIMANCHE 13 JUILLET – 15H – PAREIL

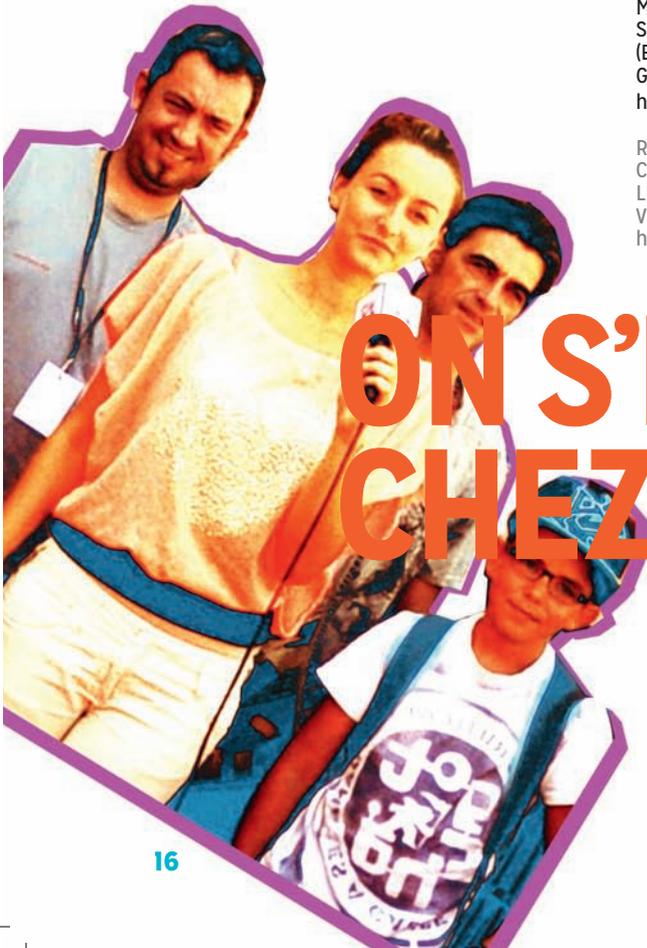
COMPAGNIE SURPRISE ← SÈTE (FRANCE)
SPECTACLE PRESQUE TÉLÉVISUEL → 40 MIN

Hop Hop Hop accueille toujours les médias à bras ouverts ! Surtout quand ils viennent de la capitale ! Mais oui ! Chann'elle TV a répondu présent et vient enregistrer son émission « On s'invite chez vous » Ici à Metz ! Une chance ? Participez au tournage et donnez du grain à moudre à son animatrice, qui adooooore définitivement la province !

Votre vie vous ennue ? Vous chercher à faire des rencontres cet été ? Venez participer au tournage d'une émission de télévision jeune, dynamique et drôle. Émilie Dardenne enregistre dans VOTRE ville et a besoin de VOUS ! Cette nouvelle création grinçante et participative met en jeu une présentatrice et son cameraman et dénonce avec humour notre rapport au « quatrième pouvoir » : la télévision.

DE ET AVEC –
MATHILDE FEUERBACH : COMÉDIENNE
SEBASTIEN OSMONT ET JULIEN PILLOT
(EN ALTERNANCE) : COMÉDIENS
GUY ZOLLKAU : METTEUR EN SCÈNE
<http://compagnie-surprise.fr/>

RENDEZ-VOUS SUR LA CHAÎNE
CHANN'ELLE TV SUR VIMÉO, POUR RETROUVER
LES VIDÉOS/INTERVIEWS AUXQUELLES
VOUS AVEZ PARTICIPÉ:
<http://vimeo.com/channels/channelletv>



**ON S'INVITE
CHEZ VOUS**

DIDIER SUPER ← PARIS (FRANCE)
COMÉDIE MUSICALE → 1H15

**Le meilleur et le pire en même temps, le beau et l'afreux, le bien et le mal...
Un spectacle totalement déjanté à suivre obligatoirement du début à la fin,
et de la fin à la fin.**

**Rassurez-vous, il n'est pas plus question de religion que de frites fraîches
dans un kebab américain ! (Ou ne vous rassurez pas ! c'est tellement
plus facile !)**

Cette comédie musicale vous raconte l'histoire d'un chanteur engagé (passé de mode) qui ne trouvait plus de raisons de se plaindre, alors que c'est son métier de se plaindre, puisqu'il est chanteur engagé.

C'est donc dans l'espoir de ne pas laisser mourir son petit business de disques qu'il se mettra en quête de sa haine profonde. Pour cela il recherchera méticuleusement à mettre le doigt sur le ou les coupables de ce monde qui va si mal...

Pourquoi une comédie musicale ? Parce qu'il est urgent de relever le niveau dans ce domaine.

LA COMÉDIE MUSICALE!

DE ET AVEC – DIDIER SUPER, UNE VIEILLE, UNE PAUVRE CONNE,
UN CRÉTIN, DEUX MUSICIENS (AU LIEU DE TROIS COMME
IL AURAIT FALLU) ET DEUX LARBINS.

LES REMERCIEMENTS OBLIGATOIRES : THÉÂTRE DE L'UNITÉ,
CHATEAU-ROUGE ANNEMASSE, L'ABREUVOIR SALIVES,
L'ENTRESORT DE FURIES CHALON EN CHAMPAGNE,
L'USINE DE ISTRES ET LE THÉÂTRE GROUPE QUI ONT FAILLI
NOUS RECEVOIR.

<http://www.didiersuper.com>



DIMANCHE 13 JUILLET – 15H30 + 19H30 – PLACE SAINT-LOUIS

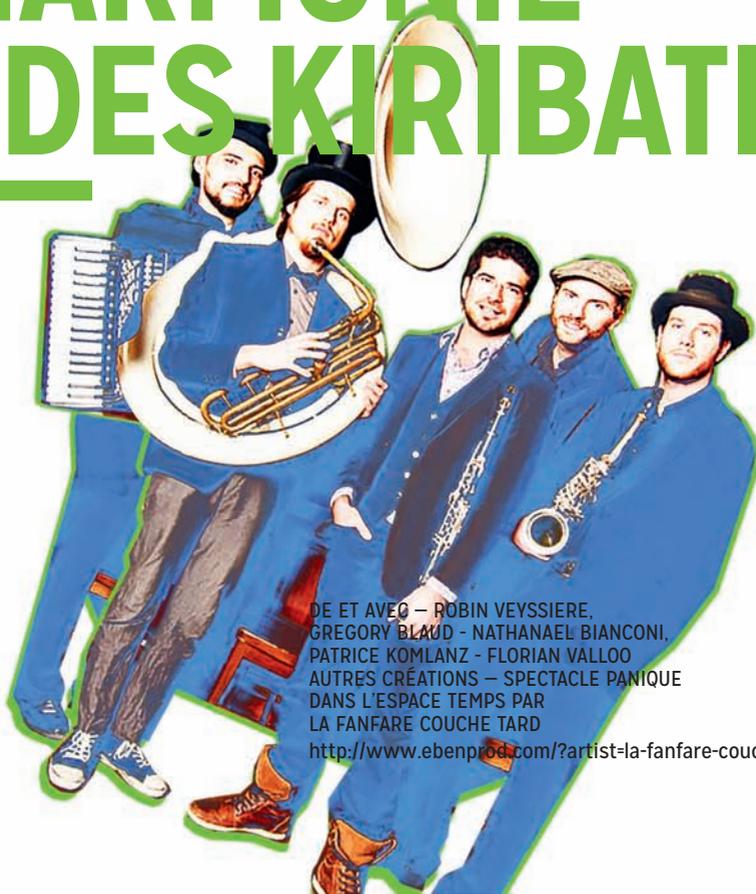
LA FANFARE COUCHE-TARD ← METZ (FRANCE)

FANFARE BALKANS/KLEZMER → 30 MIN

**Amoureux des musiques de l'est, klezmer et balkaniques,
empreints d'une énergie nucléaire, mâtinée d'un humour fin et spirituel,
voici la Fanfare Couche-Tard !**

Amoureux des musiques de l'est, klezmer et balkaniques, empreints d'une énergie nucléaire, mâtinée d'un humour fin et spirituel, la Fanfare Couche-Tard est à la musique ce que le 4x4 est aux voyages : ces cinq héros des temps modernes joueront dans un bar, dans les rues, sous un chapiteau, dans un restaurant, dans une parade de danse bulgare, sur les quais, dans un parc, au balcon, sur un char, le matin mais surtout le soir, mesdames et messieurs, voici la Fanfare Couche-Tard !

L'HARMONIE DES KIRIBATI



DE ET AVEC – ROBIN VEYSSIERE,
GREGORY BLAUD - NATHANAEL BIANCONI,
PATRICE KOMLANZ - FLORIAN VALLOO
AUTRES CRÉATIONS – SPECTACLE PANIQUE
DANS L'ESPACE TEMPS PAR
LA FANFARE COUCHE TARD
<http://www.ebenprod.com/?artist-la-fanfare-couche>

VENDREDI 11 JUILLET – 21H – VILLAGE DU FESTIVAL
SAMEDI 12 JUILLET – 18H30 – PAREIL

JOE SATURE ET SES JOYEUX OSSELETS ← CAEN (FRANCE)

ARTS DE RUE → 1H

Tout est prétexte à chasser l'ennui pour cette brigade de serveurs à la rue !

Quatre serveurs détournent sans vergogne les us et coutumes du service «à la française» au gré de leur ennui, de leurs manies, de leur grain de folie aussi : situations loufoques, coups fourrés, chansons avariées, chorégraphies improbables, décalages dérapants et dérapages décapants... !

Tout est prétexte à chasser l'ennui pour cette brigade de serveurs à la rue !!!

Hors Service se découpe en une succession de saynètes dynamiques et vocales, tranches de vie burlesques et décalées dans le monde propre et policé de la grande restauration. Cette création collective confirme les particularités de la compagnie : gag visuel, comique de situation, dextérité, propension à pousser la chansonnette, attention particulière à l'environnement sonore - ici totalement acoustique, et rythme soutenu.

DE ET AVEC – FABRICE BISSON, MANU CONSTANT,
ANNE DUSSUTOUR, PHILIPPE JOUAN.

RÉGIE : FRANK MATRULLO.

AUTRES CRÉATIONS – LA VALISE QUI FUME,
POMPIERS VOLONTAIRES, PROTECTION RAPPROCHÉE,
OPÉRATION BÉTA.

www.joesature.com

HORS SERVICE



VENDREDI 11 JUILLET – 23H – VILLAGE DU FESTIVAL
SAMEDI 12 JUILLET – 15H + 19H30 – PAREIL

COMPAGNIE LA MUETTE ← ARGENTINE

MUSIQUE → 25 MIN

Un concert d'objets animés à regarder avec curiosité, véritable solo musical conçu comme une partition pour corps, instruments et objets.

Un spectacle musical, construit à partir d'une recherche autour du son en direct, du mouvement et de la coordination du corps. Des instruments, reliés à différentes parties du corps du musicien par tout un réseau de fils et de poulies, constituent un personnage intégralement musical, qui livre aux yeux et aux oreilles un concert joué comme une grande mécanique accordée.

Associée à la guitare amplifiée et à la voix, cette machine drolatique est composée de percussions, (cymbales simple, charleston, cloche chico, caxixi, vibra slap, tambour, bombo sud-américain, etc.) d'un harmonica, d'un kazou et d'une sonnette de comptoir. Au total, 7 commandes dissociées actionnent une machinerie d'une quinzaine d'éléments.

Le répertoire est un mélange de compositions personnelles et de thèmes sud-américains (boléros, cumbias, bossa nova, ...) revisités, dans une approche très rythmique et percussive. Au moyen de son multi-instrument, l'Homme Orchestre, nous offre une musique vivante, influencée par ses voyages entre les différents continents.

DE ET AVEC – SANTIAGO MORENO
www.lamuette.jimdo.com

L'HOMME ORCHESTRE



SAMEDI 12 JUILLET – 16H45 + 14H30 – PLACE SAINT-LOUIS (1)
DIMANCHE 13 JUILLET – 18H – PLACE SAINT-LOUIS (2)
DIMANCHE 13 JUILLET – 14H – VILLAGE DU FESTIVAL (2)

LE PETIT MONSIEUR ← NIORT (FRANCE)

CLOWN → 30 MIN

1. Deux secondes en 30 minutes... ?!

Paul Durand poursuit son exploration des temps modernes. Que contiendrait aujourd'hui la boîte de Pandore, si ce n'est un de ces nouveaux objets qui ont envahi notre quotidien ?

Technologiquement brillant, incroyablement confortable, mais tellement sournois ! Le petit Monsieur, toujours coincé dans son costume trois pièces, va l'apprendre à ses dépens.

2. En dérangement : les déboires d'un quidam aux prises avec une cabine téléphonique récalcitrante.

Quand passer un coup de fil devient un calvaire pour un petit cadre au costume étriqué...

Imperturbable, silencieux et obstiné, le Petit Monsieur tente d'incroyables ruses acrobatiques pour parvenir au combiné tant convoité.

2 SECONDES !

EN DÉ- RANGEMENT

DE ET AVEC – IVAN CHARY
www.petitmonsieur.com



SAMEDI 12 JUILLET – 15H45 + 19H45 – PLACE DU FORUM - CENTRE SAINT-JACQUES
DIMANCHE 13 JUILLET – 14H30 + 19H – COUR DE L'HÔTEL DE GOURNAY

LES DÉGIVRÉES ← PARIS (FRANCE)

THÉÂTRE → 40 MIN

Une épopée délirante et décalée en deux épisodes entre *Indiana Jones* et les Contes de Grimm

Prenez d'un côté une baroudeuse cartésienne un brin ringarde et de l'autre une princesse loufoque à l'humour macabre.

Déposez-les au cœur d'une forêt ensorcelée et laissez ce duo improbable vous embarquer dans leur aventure rocambolesque...

Ça va être pénible ou quand l'absurde se mêle au fantastique.

DE ET AVEC –
VIRGINIE NICLASSE ET AUREORE POURTEYRON
www.lesdegivreess.fr

ÇA VA ÊTRE PÉNIBLE



SAMEDI 12 JUILLET – 15H45 + 20H – VILLAGE DU FESTIVAL
DIMANCHE 13 JUILLET – 16H + 18H – PAREIL

MAGIK FABRIK ← ROUEN (FRANCE)
THÉÂTRE BURLESQUE → 55 MIN

Une conférence pour la rue. Un spectacle burlesque, satirique, décalé.

La France va mal. Face à la crise et à l'insécurité grandissante, l'association *How To Kill People* a décidé d'agir pour le bien de la société.

Comment ? Tout simplement en éliminant les parasites qui la gangrènent !

L'élimination, c'est LA solution !

Chacun de nous peut agir.

M^{lle} Lami et son fidèle assistant M. Pape nous présentent une série de techniques efficaces, et accessibles à tous !

DE ET AVEC – COMÉDIENS : ALICE WOOD ET ROMAIN OZENNE,
SCÉNOGRAPHIE : ALICE WOOD, ROMAIN OZENNE, MANUE GASTELAIS.
COSTUMES : ÉMILIE BAILLOT. O RÉGIE : YANNICK BRISSET
AUTRES CRÉATIONS – « FAÏTES COMME CHEZ FOUS ! » (2006),
« MYRIAGONE » (2009)
www.magikfabrik.com

COPRODUCTION L'ARCHIPEL – GRANVILLE, AVEC LE SOUTIEN DE LA VILLE DE BERNAY, LOGOMOTIVE THÉÂTRE,
LE THÉÂTRE DES BAINS DOUCHES D'ELBEUF, LA VILLE DE SAINT PIERRE LES ELBEUF, LA ROTONDE
DE PETIT-COURONNE, MÉLODIE THÉÂTRE, LE THÉÂTRE DES CHALANDS DE VAL DE REUIL, LA COMMUNAUTÉ
DE COMMUNES DE LA HAGUE, L'ESPACE CULTUREL FRANÇOIS MITTERRAND DE CANTELEU, LA COMMUNAUTÉ
DE COMMUNES DE L'ANDELLE, LA MAISON DE L'UNIVERSITÉ DE MONT SAINT AIGNAN, LES FESTIVALS ZAMIS.
LA COMPAGNIE EST SUBVENTIONNÉE PAR LA RÉGION HAUTE NORMANDIE, LE CONSEIL GÉNÉRAL DE SEINE
MARITIME ET LA VILLE DE ROUEN.

HOW TO KILL PEOPLE



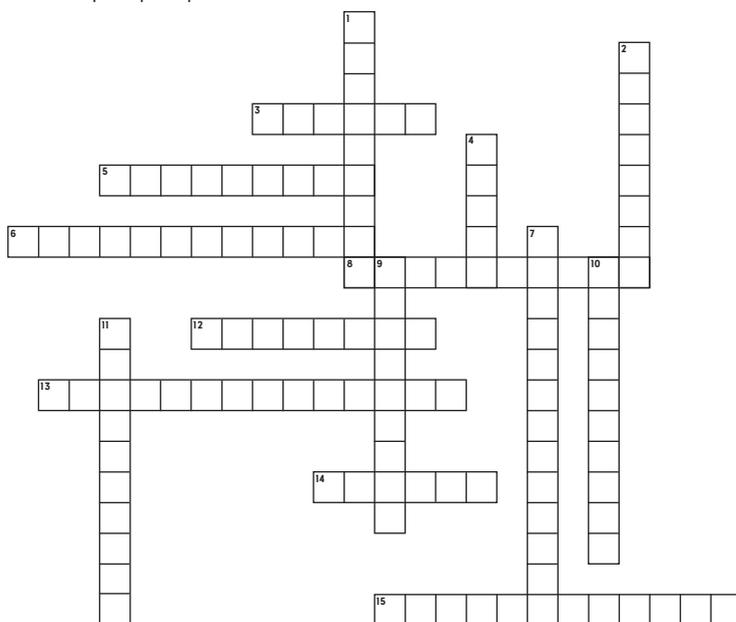
JEUX

ET AMUSEMENTS

(SI TOUTEFOIS LA PROGRAMMATION
NE VOUS SUFFIT PAS)

MOTS CROISÉS DE RUE

Remplis ces mots croisés en rapport avec les artistes
du festival Hop Hop Hop 5.



Verticalement

3. Roi
5. Son éminence
6. Chaleur accélérée
8. Dodo
12. Atol en rez-de-chaussée
13. Nain maladroit
14. Spécialité belge
15. HS

Horizontalement

1. Fête éternelle
2. Braderie de rue
4. Chaleur accélérée
7. Plus qu'une seconde
9. Belge redondant
10. Télévision locale
11. Douceur sur fil

MOTS MÉLÉS

Les villes gilbertines de la liste ci-dessous se cachent dans l'étoile.
Retrouve-les !

T T
R A
S O R X
D Y A O
A W A W Y L
A I R A I R

P I W A S H I N G T O N C O N M J Z W B
K L U T A B U K I N I B E R U V O Y Ç X
Z Q B I K E N I B E U A O T I T U U
R P V C B U T A R I T A R I O Q
V O P O I I O R O K O A B A
C K K R I Y A A T O O X
M C I I E H E Z G T E I I L
V R K R L U H T X T A M J U
Ç A Y E O A I T E R O R G A A T
U A K N I K S A A G H N R K
B B I D B P F C D L W U A I
D B O A M O U H R I
Y E N T A H W A
T H M W

ABAOKORO
BAIKIRI
BIKENIBEU
BUARIKI
BUTARITARI
IJAKI
LONDON
RIARIA
RORETI

RUNGATA
TABIAUEA
TABUKINIBERU
TARAWA
TEBIKEREI
TEMARAIA
UTIROA
WASHINGTON

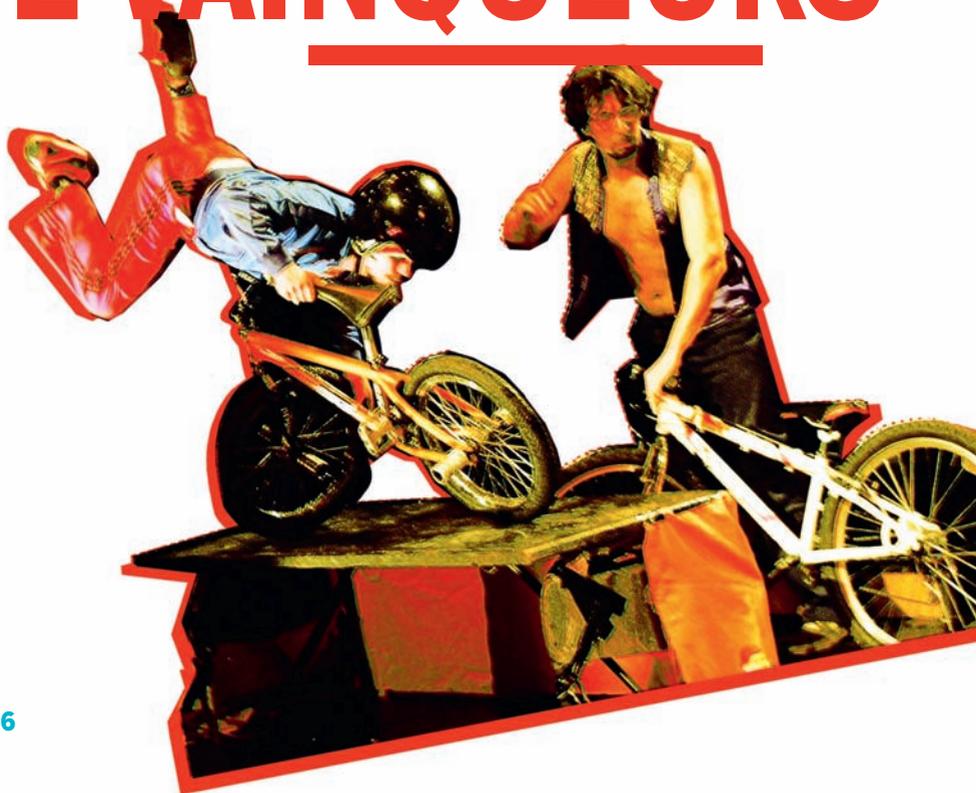
DIDIER SUPER & CO ← FRANCE

BICROSS STUPIDE → 55 MIN

**Ils ont fait deux fois le tour de France et 4 fois le tour de la question !
Les Têtes de vainqueurs c'est totalement stupide, absolument con,
terriblement nul, et c'est juste pour cela qu'on était tragiquement obligé
de les inviter ! La Mirabelle sur la tarte du festival quoi !**

Pour avoir un bon spectacle, tu prends des vélos, tu fais des cascades de dingue avec (si possible qui finissent en boucherie) et pis surtout faut déconner parce que les gens ils ont besoin de rigoler.

LES TÊTES DE VAINQUEURS



VENDREDI 11 JUILLET – 20H À 22H – VILLAGE DU FESTIVAL

SAMEDI 12 JUILLET – 17H À 19H – PAREIL

DIMANCHE 13 JUILLET – 13H À 15H – PAREIL

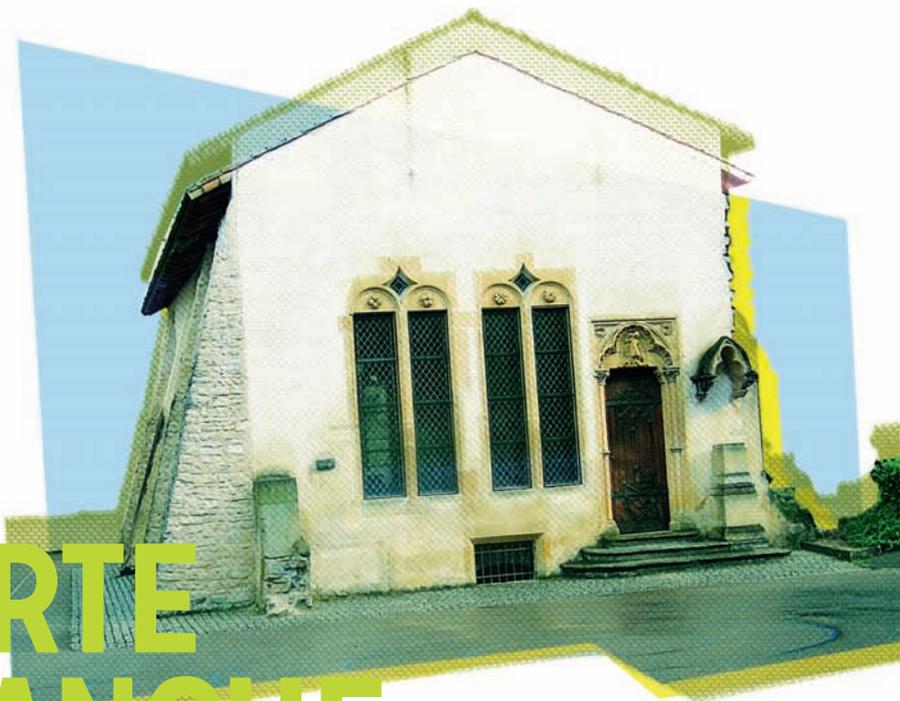
OUTRE-RUE ← BELGIQUE

TRÈS COURT CHAPELET BELGE

Entrez dans la chapelle du village et participez à une grande reconstitution historique dont vous êtes le héros !

Enfants terribles, belges et fiers de l'être, les Outre-Rue nous réservent un moment choisi, une carte blanche, à découvrir ! ...

(Carte blanche = On ne sait rien avant, on fait une confiance aveugle et on le regrettera après...)



CARTE BLANCHE

DISTRIBUTION – JEAN-FRANÇOIS GOEBEL, JEAN-PAUL JEUNIAUX

<http://www.outrerue.be>

SAMEDI 12 JUILLET – 15H + 19H15 – PLACE SAINT-SIMPLICE
DIMANCHE 13 JUILLET – 14H45 + 18H30 – PAREIL

PETE SWEET ← ROYAUME-UNI
FUNAMBULE BAVARD → 40 MIN

**Artiste international, Pete est de la grande tradition des performers anglo-saxons de rue, à la langue bien pendue et au niveau décoiffant !
Entre cirque et clown, Meet Pete Sweet! à moins que ce ne soit vous qu'il rencontre le premier ! À découvrir en famille !**

Et voici Pete Sweet, un homme avec une mission à remplir, qui chante, danse et jongle en haut d'une corde. Dans son charmant one man show, Pete Sweet se révèle un mélange de clown à l'ancienne et de nerd hilare à la langue bien pendue. Pendant son spectacle, vous le verrez chanter, danser, jongler et avec un peu de chance vous pourrez participer. Et peut-être vous fera-t-il son numéro d'équilibriste sur monocycle, perché en hauteur sur une corde !
Le métier, le contrôle physique et l'acrobatie sont les garants d'un spectacle bien spécial. Les représentations, jouées dans 24 pays, ont à chaque fois fascinées le public. Celui-ci repart avec le sourire aux lèvres.

DE ET PAR – PETE SWEET
<http://www.slackrope.com/>

A man in a white suit and red bow tie is balancing on a tightrope. He is wearing glasses and has a surprised expression. The background is white.

**MEET
PETE SWEET**

VENDREDI 11 JUILLET – 20H À 23H – COUR DE L'HÔTEL DE GOURNAY

SAMEDI 12 JUILLET – 15H À 18H – PAREIL

DIMANCHE 13 JUILLET – 15H30 À 18H30 – PAREIL

DE STIJLE WANT ← PAYS-BAS

ENTRESORT À GRANDE VITESSE ET À FORTE CHALEUR → 3H

**Envie d'un teint frais, d'un esprit ragaillardi et d'un corps comme neuf ?
Nous vous garantissons une aventure tourbillonnante parmi les palmiers
et bananiers, à une température constante de 32 degrés Celsius.
Un avant goût des Kiribati !**

Subtropicana est une oasis de tranquillité, dotée d'une caverne à vapeur et d'un jardin zen.

Ressortez le teint frais, l'esprit ragaillardi et le corps comme neuf. Notre centre de villégiature et de bien-être est votre surprise tropicale pour 8 personnes par session.

On peut mieux décrire *Subtropicana* comme du théâtre à grande vitesse avec la participation du public.

DE ET PAR – HARRIE VERKERK ET GÉRARD OLTHAAR
www.destijlewant.nl

THEATER OP DE MARKT - DOMMELHOF, BELGIQUE

SUBTROPICANA



VENDREDI 11 JUILLET – 23H45 – VILLAGE DU FESTIVAL
SAMEDI 12 JUILLET – 00H – PAREIL

SPECTRALEX ← TOURS (FRANCE)

SOLO SANS CONCESSION → 75 MIN

Musicien d'exception, chanteur hors norme, poète énorme, Paco transgresse ce qu'il est possible d'exprimer dans une chanson par l'amour qu'il a d'autrui et des autres. Il chante l'amour et ce qu'il en reste !

Pourquoi ? Parce que.

Paco est le chanteur de charme le plus représentatif de sa génération.

Né en 1971, au Guatemala d'une mère bègue et d'un père décédé, Paco a très tôt voulu convaincre son entourage de l'importance de l'amour dans la vie quotidienne. Une adolescence difficile dans les bas-fonds due à une famille disloquée par la guerre et les épidémies, une sensibilité à fleur de peau, et le voilà expulsé de son pays par une trop grande foi en l'amour, qui déranga les instances politiques de l'époque. Et c'est depuis ce jour qu'il arpente ciel et terre afin de disperser l'amour comme un semeur de blé sur l'humanité toute entière.

De galas en galas, des Galápagos aux Malouines, comme un surgénérateur à fission d'amour, Paco convainc tous les jours les Hommes de s'aimer d'amour.

DE ET AVEC – ARNAUD AYMARD
AUTRES CRÉATIONS – OISEAU BLEU, PERCEVAL,
THE INCREDIBLE CANOAN SHOW
www.spectralex.org

PACO CHANTE LA PAIX



SAMEDI 12 JUILLET – 21H – VILLAGE DU FESTIVAL
DIMANCHE 13 JUILLET – 17H – PAREIL

SPECTRALEX ← TOURS (FRANCE)

THÉÂTRE DE RUE → 75 MIN

**Mais qui est ce guerrier tumultueux au torse long comme une plage ?
Un sauvage ruinant toute civilisation sur son passage ? Un nomade n'ayant
de loi que son épée en fonte ?**

**Mais qui est-il bon sang ? Par Crémos, le dieu du lait caillé ! Previously
in Hop Hop Hop 4... La suite !**

Que les dieux lui soient cléments !

Vivez les aventures de Canoan, le guerrier venu du nord, ses combats épiques vous feront vibrer, l'emportera t-il contre l'immonde roi Vomiiir ?

On dit qu'il vient du nord, et qu'il cherche à contrer l'hiver éternel que le dieu du gel a fait dévaler sur son peuple.

Vous le saurez en suivant la version concentrée de ce spectacle conçu en une série de 8 épisodes. Un spectacle ciselé dans l'étain, un concentré de démente où la mort vous frôle à chaque instant. Un rythme haletant où l'airain se mêle à la gale, où la peur transpire, où l'amour éclate comme un soleil bombé.

Aaaaaarh ! À l'assaut enfants ! À l'assaut de cette épopée dantesque venue d'outre-temps. Que les dieux soient cléments !

CANOAN CONTRE LE ROI VOMIIR

DE ET AVEC – ARNAUD AYMARD
AUTRES CRÉATIONS – OISEAU BLEU, PERCEVAL,
THE INCREDIBLE CANOAN SHOW
www.spectralex.org

VENDREDI 11 JUILLET – 22H – PLACE SAINT-LOUIS
SAMEDI 12 JUILLET – 17H30 – PAREIL

THANK YOU FOR COMING ← BELGIQUE
CONCERT CHARCUTONIQUE → 1H

**Un spectacle musical de rue humoristique, féministe
et boucherie-charcutonique !**

À notre époque morne où les yaourts hypocaloriques et anxiogènes squattent les rayons de nos réfrigérateurs, *Boudin & Chansons* se devait d'entamer une croisade pour rétablir le cochon avec les honneurs dus à son rang. C'est ainsi que débutèrent les folles aventures de Fleur la mezzo-soprano et Sara Selma Dolorès la chanteuse des pavés, nos deux justicières de l'andouille, amies de la Confrérie des Goûte-Boudins...

BOUDIN & CHANSONS



DE ET PAR –
ANNE-FLEUR INIZAN
SARA AMARI
www.thankyouforcoming.be

SAMEDI 12 JUILLET – 15H30 + 19H30 – RUE TAISON – QUARTIER SAINTE-CROIX
DIMANCHE 13 JUILLET – 15H30 + 18H30 – PAREIL

CIE THÉ À LA RUE ← ANGERS (FRANCE) **THÉÂTRE DE RUE → 1H**

Et si l'espace public était une marchandise comme les autres ?

Fini le temps où la commune était administrée par une municipalité. Désormais, rien ne vaut une gestion privée. Deux agents immobiliers de l'agence Luximmo sont mandatés pour vendre la commune. Habitats, habitants, entreprises, espaces verts, parc automobile : tout est à vendre. Une visite du bien est l'occasion pour nos experts d'imaginer les stratégies nécessaires pour rentabiliser cet investissement. Ce spectacle d'anticipation interroge avec cynisme la gestion de l'espace public en la mettant en parallèle avec le monde des affaires. La commune est à la fois le décor et la matière première de ce spectacle, réadapté à chaque représentation.

DE ET AVEC – AMÉDÉE RENOUX ET SOPHIE MESNAGER
REGARD EXTÉRIEUR : MARTIN PETITGUVOT – CRÉATION TECHNIQUE : OLIVIER CLAVEAU – ADMINISTRATION : SOPHIE PEUVION
AUTRES CRÉATIONS – LA SUCCULENTE HISTOIRE DE THOMAS FARCY, THÉÂTRE D'OBJET, CRÉATION 2008 / ACCUEIL DE CIRCONSTANCE, THÉÂTRE D'INTERVENTION, CRÉATION 2007 / LE REMPLAÇANT, THÉÂTRE INVISIBLE POUR COLLÉGIENS, CRÉATION 2007 LOMBART CONTRE LOMBART, THÉÂTRE DE RUE MÉLANCOMIQUE, CRÉATION 2005 / PUBLIC & CIE, THÉÂTRE DE RUE BURLESQUE, CRÉATION 2000 / L'HOMME IDÉAL, ENTRESORT FORAIN, CRÉATION 1997

www.thealarue.com

À VENDRE

AIDES À LA CRÉATION –
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CRÉATION ARTISTIQUE (MINISTÈRE DE LA CULTURE)
DRAC PAYS DE LA LOIRE
RÉGION DES PAYS DE LA LOIRE
CONSEIL GÉNÉRAL DU MAINE ET LOIRE
LA PAPERIE, CENTRE NATIONAL DES ARTS DE LA RUE - ANGERS (49)
L'ATELLINE, LIEU DE FABRIQUE ARTS DE LA RUE LANGUEDOC-ROUSSILLON (34)
LA VACHE QUI RUE, LIEU DE FABRIQUE
ARTS DE LA RUE - MOIRANS-EN-MONTAGNE (39)
LE BOULON, PÔLE RÉGIONAL DES ARTS DE LA RUE - VIEUX CONDÉ (59)
DERRIÈRE LE HUBLOT - CAPDENAC (12)
LA RUE DU MILIEU - SAINT-CLÉMENT-DE-LA-PLACE (49)
LA COMMUNE DU LION D'ANGERS (49)
SOUTIEN –
VILLE DE SAINT-HILAIRE-DE-RIEZ (85)
VILLE DE BLAIN - LA COMPAGNIE BULLE DE ZINC (44)



SAMEDI 12 JUILLET – 21H – PLACE SAINT-LOUIS
DIMANCHE 13 JUILLET – 17H – PAREIL

TONY CLIFTON CIRCUS ← ITALIE

CLOWNS EXTRÊMES - NOËL EN JUILLET → 55 MIN

**Père Noël est là pour vous ! Vous en rêviez... Tony Clifton le fait !
Ce bouffon à l'italienne nous réserve une avalanche de cadeau, au chaud
dans sa hotte, chargée par son fidèle renne Adolf ! Anticonformiste,
anticonsumériste, et anéanti, ce Père Noël est à déconseiller à ceux qui
y croient encore ! Cultissime... !**

Père-Noël est un saint. C'est un super-héros, une publicité... C'est le symbole absolu de la tendance à la consommation immodérée. Chaque enfant, lorsqu'il découvre que le Père-Noël n'existe pas, comprend qu'il est en train de grandir... Mais c'est aussi un rêve d'enfance préemballé, déprimant car vulgairement exploité. À l'image du monde d'aujourd'hui : notre monde n'est pas déprimant à cause des guerres, du terrorisme, de la pauvreté ou de l'arrogance du pouvoir, mais il l'est pour avoir fait disparaître la magie, le rêve, l'enfance, la fable... Mais, dans tout ça, le père Noël, comment se sent-il ? Que pense-t-il vraiment de son travail ? Croit-il en lui-même ? Que fait le Père Noël quand ce n'est pas Noël ? Est-ce qu'il déprime ? Est-ce qu'il coule des jours heureux sur une plage caribéenne ?

DE ET PAR – WERNER WAAS (PÈRE NOËL), IACOPO FULGI (RENNE),
DIEGO TOSI (JOURNALISTE), ENZO PALAZZONI (BODYGUARD), LUCO CLARONI (TERRORISTE)
AUTRES CRÉATIONS – RUBBISH RABBIT (2005) – MISSION ROOSEVELT (2012)
www.tonycliftoncircus.com

CHRISTMAS FOREVER

PRODUCTION : TONY CLIFTON CIRCUS -
2010 RÉSIDENCES ET COPRODUCTIONS :
ZTLPRO (ITALIE), AREA06 - ROME (ITALIE),
SOLIERA ARTI VIVE FESTIVAL -
MODÈNE (ITALIE), ARMUNIA -
FESTIVAL COSTA DEGLI ETRUSCHI (ITALIE),
LIEUX PUBLICS - MARSEILLE (FRANCE),
LES ATELIERS FRAPPAZ - VILLEURBANNE (FRANCE),
LE FOURNEAU - BREST (FRANCE)
RÉSIDENCES :
ANIMAKT - SAULX-LES-CHARTREUX (FRANCE),
LE LIEU NOIR - SÈTE (FRANCE)
AVEC LE SOUTIEN DE L'OFFICINA, MARSEILLE (13)

SAMEDI 12 JUILLET – 22H15 – PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

ZIC ZAZOU ← AMIENS (FRANCE)

THÉÂTRE MUSICAL - GRAND CADEAU ENCOMBRANT → 1 H

À toute délégation étrangère un grand cadeau s'impose, aussi celui de la ville de Metz à la délégation des Kiribati sera parfaitement adapté à la circonstance !

Soyez prêt pour le départ de cette perle des rails, et suivez-là jusqu'à l'Hôtel de Ville, en musique et en harmonie ! À ne pas manquer !

Hors les rails est un concert, un spectacle et une fête. Le public contemple, observe et suit une locomotive qui chante, fume, joue et roule de toutes ses mécaniques. C'est le dernier voyage d'une Pacific, modèle de locomotive à vapeur qui a fortement marqué l'air industriel. Les officiels, la fanfare municipale sont présents pour rendre hommage à cette belle mécanique et fêter cet évènement. Mais cela ne se passe pas comme prévu. Les musiciens deviennent par la force des choses, mécaniciens, cheminots et dompteurs de la bête. Ils vont traverser des paysages sonores aussi variés que ceux de la Terre. Une échappée inoubliable...

DE ET PAR – MICHEL BERTE : BASSE,
PATRICE BOINET : PERCUSSIONS,
PIERRE DENIS : TROMPETTE, XAVIER DENIS : TUBA,
BRUNO HIC : TROMBONE,
ALAIN GRAINE : TROMPETTE,
HERVÉ MABILLE : SAX ALTO,
FRÉDÉRIC OBRY : GUITARE,
FRANÇOIS TROUILLET : COMÉDIE, EFFETS SPÉCIAUX,
SÉBASTIEN VAN DE WEGHE : SAX SOPRANO ;
AUTRES CRÉATIONS –
LA PREUVE PAR 9, OBSTINATO,
BROCANTE SONORE, LE KIOSQUE...
OU LA FANFARE OUBLIÉE...
www.ziczazou.com

HORS LES RAILS

CE SPECTACLE A ÉTÉ SOUTENU PAR LE CONSEIL RÉGIONAL DE PICARDIE, AMIENS MÉTROPÔLE, LE HANGAR LIEU DE FABRIQUE DES ARTS DE LA RUE, LA FÊTE DANS LA VILLE D'AMIENS, LE CENTRE CULTUREL JACQUES TATI, LE CONSEIL GÉNÉRAL DE L'OISE, LE FESTIVAL L'OISE EN GUINGUETTE, SOURCES ET VALLÉES, LE DRAC DE PICARDIE, LA SPEDIDAM.

LES RENDEZ-VOUS

IMMANQUABLES À NE PAS RATER !!!!

LE GRAND BAL

**Non, vous ne rêvez pas ! Pincez-vous... là... voilà... en effet vous ne rêvez pas !
Carnet de Bal revient à Hop Hop Hop, mais cette fois-ci en très grand Format !
(Cf page 15) !**

Alors tous au bal ! On vous attend pour danser et battre le record du plus grand « Bal » tardif du monde... Eh oui... à 23h15 ! À Metz tout est possible ! C'est place d'Armes avec le grand... le très grand Calixte de Nigremont !

QUATR'HOP DANCE

Dancez sans frontière !

Hop Hop Hop, en lien avec le réseau Quattropole, vous propose des artistes des 4 grandes villes de notre Grande Région ! Ils nous feront vibrer au rythme de leurs musiques et sans frontière, oui monsieur ! On ne vous en dit pas plus... À vous de découvrir !
Vendredi 11 à partir de 1h au village / L'Harmonie des Kiribati ou la fanfare couche tard (Metz)

Samedi 12 à 21H30 - Place d'Armes / **Bouboule** (Saarbrücken)

Samedi 12 à 22H30 - Place Saint-Louis / **André Mergenthaler** (Luxembourg)

Samedi 12 à 1h - Cour de l'école Notre-Dame / **Nico Mono** (Trêves)

LA SUPER TOMBOLA-BORA QUI DÉCHIRE !

Après le grand Loto bronzant de l'édition 4, Hop Hop Hop vous propose un nouveau jeu (nettement plus simple) : une super Tombola...

Soutenez le festival, et repartez peut-être avec une place de spectacle gratuite dans l'une des salles de la région Lorraine !

C'est presque cadeau !

Eh oui, quand les artistes ne sont plus dans la rue c'est qu'ils sont dans les salles de votre région !

C'est facile, c'est pas cher et plus de 100 places sont à gagner...

Venez pique-niquer au soleil de la place Saint-Louis et participez au grand-tirage du dimanche, haut en couleur comme toujours et plein de surprises !

(Tellement surprenantes que, même nous, on ne sait pas quelles surprises on va vous réserver, raison de plus d'y être !!!)

3 Super Tickets : 2 €

6 Super Tickets : 5 €

En vente dans tous nos points infos. Tirage dimanche 13 juillet 2014 de 12h à 14h.

N'ayant aucune porte à ouvrir, ce tirage s'effectue sans contrôle d'huissier.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'annulation dûe à une scission du noyau de l'atome.



LE VILLAGE DE L'ÎLE-DANS-LA-CHÈVRE

Découvrez un paradis terrestre au cœur du centre-ville.

Un paradis perdu ? une zone naturelle protégée ? ou tout simplement The place to be ? Allez, le tout à la fois !

Le village c'est un lieu de convivialité, mais aussi de spectacle, de concert, d'intervention...

À l'ombre des palmiers, découvrez Metz Plage en avant première, et participez à toutes nos soirées concert !

Le village, c'est chez vous... Profitez-en !

Au programme des soirées du village :

Vendredi 11 à partir 1h : **L'Harmonie des Kiribati en concert**

Samedi 12 à partir 1h : **Quattr'hop Dance / Nico Mono**

FASHION WEEK-END !

Tu aimes Hop Hop Hop ? Fais-le savoir en arborant nos couleurs !

Une ligne gracieuse, des coloris chamarrés, un imprimé exotique ; cet article du meilleur goût ravira à coup sûr celui à qui tu souhaites l'offrir. Par exemple :

- À ton mec qui ne peut pas venir car il regarde le foot
- À ta copine qui adore les cadeaux
- À ton fils, à ta fille qui pleure et qui veut un ballon
- À ta cousine qui se plaint de ne pas avoir eu de cadeau à Noël
- À ton voisin qui, à chaque fois que tu laves ta voiture, te dis « Après tu peux nettoyer la mienne, ah ah ah ! »
- À un militaire en passe de désertion
- À un prêtre-ouvrier
- À une jeune fille au pair de San Francisco
- À un maire avec un chapeau assorti...
- Ou (que dis-je ?) juste à toi car un cadeau qu'on se fait à soi-même de temps en temps, c'est un plaisir sans nom.

Ah oui c'est 10€... Il faut bien vivre !

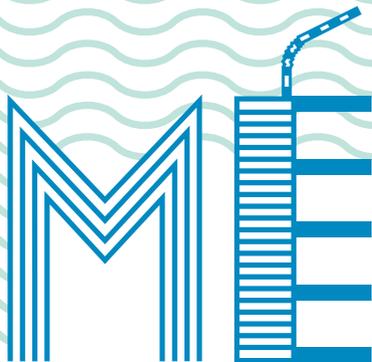
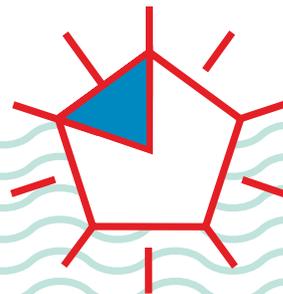


Oh un joli badge !? 1€

Oh un joli verre avec une citation réutilisable de Pierre Dac !? 1€

Oh un joli ticket de super Tombola ? (ça suffit oui !!!)

DU 20 JUILLET
AU 17 AOÛT 2014

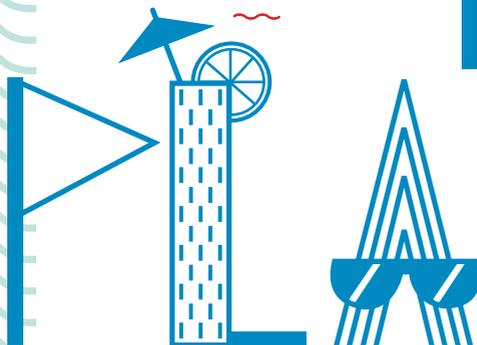


BAIGNADE

WEEK-ENDS
GOURMANDS



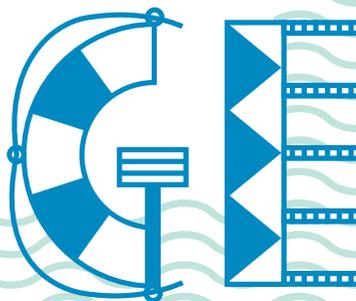
SCÈNES
MUSICALES



DÉTENTE



TOURNOIS
SPORTIFS



METZ PLAGE



METZ.FR



BAGEL • BURGER • CUPCAKE • CHEESECAKE & CO

43, RUE DE LA TÊTE D'OR 57000 METZ
03 87 65 83 47
www.coffeeserie.fr



POUM

OUVERTURE

BADABOUM

BIM

BAM

TADAM

BOUMBOUM

WAH

BOUM

La Boîte à Musiques
Nouvelle salle de concerts
Metz-Borny

www.bam-metz.fr

26/27/28
SEPT. 2014



TIMELINE

Vendredi 11 juillet			Plan	Page
19h30	Coup d'envoi du Festival / Calixte de N.	Les Kiribati dans le collimateur	Place Saint-Louis	1 30' -
20h>22h	Outre-Rue	Carte blanche	Village / Chapelle	6 5' 27
20h	Joe Sature et ses joyeux osselets	Hors Service		2 60' 19
20h>23h	Stijle Want	Subtropicana	Cour de l'Hôtel de Gournay	7 5' 29
21h	Didier Super	Dider Super / La Comédie Musicale	Village / Cour de l'école	6 75' 17
21h15	Angel Ramos Sanchez	En attendant Julio	Place Saint-Louis	1 40' 12
22h	Thank you for coming	Boudin et chansons	Place Saint-Louis	1 60' 32
23h	Fanfare Couche-Tard	L'harmonie des Kiribati	Place Saint-Louis	1 30' 18
23h	La Muette	L'homme orchestre	Village / Parvis de l'église	5 30' 20
23h30	Brouniak	L'oripeau du Pollu	Porte des allemands	9 70' 14
23h45	Spectralex	Paco chante la paix	Village / Cour de l'école	6 75' 30
1h>2h	Fanfare Couche-Tard	L'Harmonie des Kiribati en concert	Village / Cour de l'école	6 60' 18
Samedi 12 juillet				
14h	Calixte de Nigremont	Rira bien Kiribati le dernier / Calixte de N.	Place Saint-Louis	1 30' -
14h30	Le Petit Monsieur	En dérangement	Place Saint-Louis	3 30' 21
15h	Pete Sweet	Meet Pete Sweet	Place Saint Simplicie	4 40' 28
15h>18h	Stijle Want	Subtropicana	Cour de l'Hôtel de Gournay	7 5' 29
15h	La Muette	L'homme Orchestre	Village / Parvis de l'église	6 25' 20
15h30	Thé à la rue	À vendre	Rue Taison / Quartier Sainte-Croix	8 60' 33
15h45	Les Dégivrées	Ça va être pénible / épisode 1	Place du Forum / Saint-Jacques	13 40' 22
15h45	Magik Fabrik	How to kill People	Village / Cour de l'école	6 55' 23
16h	Angel Ramos Sanchez	En attendant Julio	Place Saint-Louis	1 40' 12
16h45	Le Petit Monsieur	2 secondes	Place Saint-Louis	3 30' 21
17h>19h	Outre-Rue	Carte blanche	Village / Chapelle	6 5' 27
17h30	Thank you for coming	Boudin et chansons	Place Saint-Louis	1 60' 32
17h30	Cie Surprise	On s'invite chez vous	Village / Parvis de l'église	5 40' 16
18h30	Joe Sature et ses joyeux osselets	Hors service	Village / Parvis de l'église	5 60' 19
18h30	Fanfare Couche-Tard	L'harmonie des Kiribati	Place Saint-Louis	1 30' 18
19h15	Pete Sweet	Meet Pete Sweet	Place Saint Simplicie	4 40' 28
19h30	Thé à la rue	À vendre	Rue Taison / Quartier Sainte-Croix	8 60' 33
19h30	La Muette	L'homme Orchestre	Village / Cour de l'école	6 30' 20
19h45	Les Dégivrées	Ça va être pénible / épisode 2	Place du Forum / Saint-Jacques	13 40' 22
20h	Magik Fabrik	How to kill People	Village / Cour de l'école	6 55' 23
20h	Angel Ramos Sanchez	En attendant Julio	Place Saint-Louis	1 40' 12
21h	Spectralex	Canoan contre le roi Vomir	Village / Cour de l'école	6 75' 31
21h	Tony Clifton Circus	Christmas Forever	Place Saint-Louis	2 55' 34
21h30	Soirée Quattropole	Quatt'hop dance / Bouboule	Place d'armes	11 50' -
22h15	Zic Zazou	Hors les Rails	Place de la République	10 60' 35
22h30	Soirée Quattropole	Quatt'hop dance / André Mergenthaler	Place Saint-Louis	1 50' -
23h15	Calixte de N. / Fanfare Couche-Tard	Grand Bal des Kiribati	Place d'Armes	11 90' 15
00h	Spectralex	Paco chante la paix	Village / Cour de l'école	6 75' 30
1h>2h	Soirée Quattropole	Quatt'hopdance / Nico Mono	Village / Cour de l'école	6 60' -
Dimanche 13 juillet				
12h>14h	Kiribatic Picnic et Super Tombola		Place Saint-Louis	1 2h -
13h>15h	Outre-Rue	Carte blanche	Village / Chapelle	6 5' 27
14h	Angel Ramos Sanchez	En attendant Julio	Place Saint-Louis	1 40' 12
14h	Blah blah blah	Somnolence	Rue Serpenoise	12 75' 13
14h	Le Petit Monsieur	En dérangement	Village / Parvis de l'église	5 30' 21
14h30	Les Dégivrées	Ça va être pénible / épisode 1	Cour de l'Hôtel de Gournay	7 40' 22
14h45	Pete Sweet	Meet Pete Sweet	Place Saint-Simplicie	4 40' 28
15h	La Cie Surprise	On s'invite chez vous	Village / Parvis de l'église	5 40' 16
15h30	Thé à la rue	À vendre	Rue Taison / Quartier Sainte-Croix	8 60' 33
15h30	Fanfare Couche-Tard	L'harmonie des Kiribati	Place Saint-Louis	1 30' 18
15h30>18h30	Stijle Want	Subtropicana	Cour de l'Hôtel de Gournay	7 5' 29
16h	Magik Fabrik	How to kill people	Village / Cour de l'école	6 55' 23
L	Tony Clifton Circus	Christmas Forever	Place Saint-Louis	2 55' 34
17h	Le Petit Monsieur	2 secondes	Place Saint-Louis	3 30' 21
17h	Spectralex	Canoan contre le roi Vomir	Village / Cour de l'école	6 75' 31
17h45	Angel Ramos Sanchez	En attendant Julio	Place Saint-Louis	1 40' 12
18h15	Magik Fabrik	How to kill people	Village / Cour de l'école	6 55' 23
18h30	Thé à la rue	À vendre	Rue Taison / Quartier Sainte-Croix	8 60' 33
18h30	Pete Sweet	Meet Pete Sweet	Place Saint Simplicie	4 40' 28
19h	Les Dégivrées	Ça va être pénible / épisode 2	Cour de l'Hôtel de Gournay	7 40' 22
19h15	Têtes de vainqueurs	Têtes de vainqueurs	Place Saint-Louis	1 55' 26
19h30	Fanfare couche tard	L'harmonie des Kiribati	Village / Place Saint-Louis	5 30' 18
20h15	Clôture du Festival / Calixte de N.	Grand Final des Kiribati	Place Saint-Louis	1 30' -
21h30	After	L'ultime spectacle pendant la coupe du monde ???		? -

LES PARCOURS

**Tu n'arrives pas à te décider pour aller voir tel ou tel spectacle ?
Nous te comprenons ! C'est pour cela que toute l'équipe d'organisation
s'est cassée la tête pour te trouver différents itinéraires de spectacles
qui vont rythmer tes 3 jours passés avec nous.
Un parcours familial, pour aller voir des spectacles tout public et accessibles
aux petits comme aux grands.
Un parcours mélomane, pour les amateurs de musique et de rire.
Et un parcours trash ! Pour ceux qui osent...**

LE PARCOURS MÉLOMANE

Vendredi 11 Juillet			Page
19h30	Coup d'envoi du Festival	Place Saint-Louis / 1	—
20h	Je peux déjà me rendre au Village pour boire un verre et manger un bout		—
21h	Didier Super / La comédie musicale	Village	17
22h15	Petite pause au bar du Village		—
23h	L'homme orchestre	Village	20
23h45	Paco chante la paix	Village	30
1h	L'harmonie du Kiribati	Village	28
Samedi 12 Juillet			
14h	Rira bien Kiribati le dernier	Place Saint-Louis / 1	—
15h	Subtropicana	Cour de l'Hôtel de Gournay	29
16h	En attendant Julio	Place Saint-Louis	12
16h40	Pause dans un bar partenaire de la place	Le Wengé	—
17h30	Boudin et chansons	Place Saint-Louis	32
18h30	Hors Service	Place Saint-Louis	19
Début de soirée peinard...			
22h15	Hors les rails	place de la République	35
23h15	Grand Bal des Kiribati	Place d'Armes	15
1h	Nico Mono	Village	—
Dimanche 13 Juillet			
12h>14h	Kiribatic Picnic et super tombola	Place Saint-Louis / 1	—
14h	Somnolence	Rue Serpenoise	13
15h30	L'harmonie des Kiribati	Place Saint-Louis / 1	18
Rendez-vous au village pour un moment détente au bar du festival			
17h	Canoan contre le Roi Vomiir	Village	31
17h45	En attendant Julio	Place Saint-Louis / 1	12
19h15	Les têtes de vainqueurs	Place Saint-Louis	26
On veut pas que ça s'arrête !			
20h15	Clôture du Festival / Grand final des Kiribati	Place Saint-Louis / 1	—

HOP HOP HOP

LE PARCOURS FAMILIAL

Vendredi 11 Juillet			Page
19h30	Coup d'envoi du Festival	Place Saint-Louis / 1	17
20h	Hors Service	Place Saint-Louis / 2	19
21h	Le temps pour une petite pause...	Buvette / Bars partenaires	–
21h15	En attendant Julio	Place Saint-Louis / 1	12
22h	Le temps pour une grande pause	Snacking / buvette / restau	–
Pour les couche-tard et les plus grands			
23h	L'homme orchestre	Village / 5	20
Samedi 12 Juillet			
14h	Rira bien Kiribati le dernier	Place Saint-Louis / 1	
14h30	En dérangement	Place Saint-Louis / 3	21
15h	Meet Pete Sweet	Place Saint-Simplice	28
15h40	Pause goûter et shopping	Snacking / boutiques partenaires	–
16h45	2 secondes	Place Saint-Louis / 3	21
17h30	Boire un petit coup c'est important	Buvettes	–
Au choix en rattrapage de la veille			
18h30	Hors Service	Village / 5	19
18h30	L'harmonie des Kiribati	Place Saint-Louis / 1	18
Toujours en rattrapage de la veille			
19h30	L'homme orchestre	Village / 6	20
20h	En attendant Julio	Place Saint-Louis / 1	12
20h40	Pause Miam	Restaurants partenaires	–
A ne pas rater même si ça fait un peu tard pour les plus jeunes...			
22h15	Hors les rails	Place de la République	35
23h15	Grand bal des Kiribati	Place d'Armes	15
Pour ceux qui n'aiment pas les endroits où il y a trop de monde			
22h30	André Mergenthaler / Musique	Place Saint-Louis / 1	–
Dimanche 13 Juillet			
12h>14h	Grand pique-nique en famille et super tombola	Place Saint-Louis / 1	–
14h	Somnolence / Sieste pour tous !	Rue Serpenoise	13
15h30	L'harmonie des Kiribati	Place Saint-Louis / 1	18
Un petit rattrapage de la veille			
17h	2 secondes	Place Saint-Louis / 3	21
17h45	En attendant Julio	Place Saint-Louis / 1	12
18h30	Meet Pete Sweet	Place Saint Simplicite	28
Attention c'est presque fini...			
19h15	Hydratez vous avant la fin	Buvettes / Bars partenaires	–
20h15	Clôture du Festival / Grand final des Kiribati	Place Saint-Louis / 1	–

LE PARCOURS TRASH

Vendredi 11 juillet

Arrivée tranquille vers 18h30 pour prendre un verre avec ses potes et décompresser de sa semaine

19h30, Village / Chapelle Notre-Dame, **Cie Outre-Rue, A Men World**,

durée : quelques minutes

Temps pour manger, boire ou chanter...

21h, Village / cour de l'école, **Didier Super, la comédie musicale !**, durée 75 minutes

23h30, Porte des Allemands, **Brouniak, L'oripeau du Pollu**

1h, Village / Scène, **Fanfare Couche-Tard, L'harmonie du Kiribati**

Samedi 12 juillet

Arrivée vers 13h, petit tour dans la ville pour manger une glace, boire une bière, ou faire un graffiti sur un mur...

14h, Place Saint-Louis / Grande Scène, **Calixte de Nigremont / Fanfare Couche-Tard**,

Rira bien Kiribati le dernier, durée 30 minutes

entre 15h et 18h, Cour de l'Hôtel de Gournay, passer voir et expérimenter **Stijle Want**,

Subtropicana, durée 5 minutes

15h30, Rue Taison / Quartier Sainte-Croix, **Thé à la rue, À vendre**, durée : 60minutes

Temps de pause pour boire une bière...

17h30, Place Saint-Louis / Grande scène, Thank you for coming, **Boudin et chansons**,

durée 60 minutes

Temps pour flâner, manger un burger, « affoner » quelques bières ou promener le chien...

20h, Village / cour de l'école, **Magik Fabrik, How to Kill People**

22h15, Place de la République, **Zic Zizou, Hors les rails**, durée 60 minutes

1h, Village / Cour de l'école, **Soirée Quattropole**, pour danser, chanter et faire la fête

Dimanche 13 juillet

11h, Arrivée avec le panier et la bouffe et trouver une place en plein soleil sur la place Saint-Louis

11h30 : discuter avec les personnes assissent à côté de vous (car ça fait 3 jours que vous les croisez sur le festival, Bah oui ! ils font le même parcours que vous)

12h jusque 14h, **Kiribatic Picnic** et **Super Tombola** (conseil : achète des billets de tombola pour gagner des cadeaux gratos !)

14h30, Cour de l'Hôtel de Gournay, **Les dégivrées, Ça va être pénible**, épisode 1, durée 40 minutes

16h, Place Saint-Louis, **Tony Clifton Circus, Christmas Forever**, durée 55 minutes

18h30, Place Saint-Simplice, **Pete Sweet, Meet Pete Sweet**, durée 40 minutes

ou à 19h, Cour de l'Hôtel de Gournay, **Les Dégivrées, Ça va être pénible**, épisode 2 (si le 1 vous a plu), durée 40 minutes

21h30, Opéra-Théâtre, After, **Didier Super**, 60 minutes



France Bleu
la radio n° 1
de vos vacances

france
bleu



98.5 Metz / 98.8 Forbach / 101.5 Thionville / 104 Sarreguemines

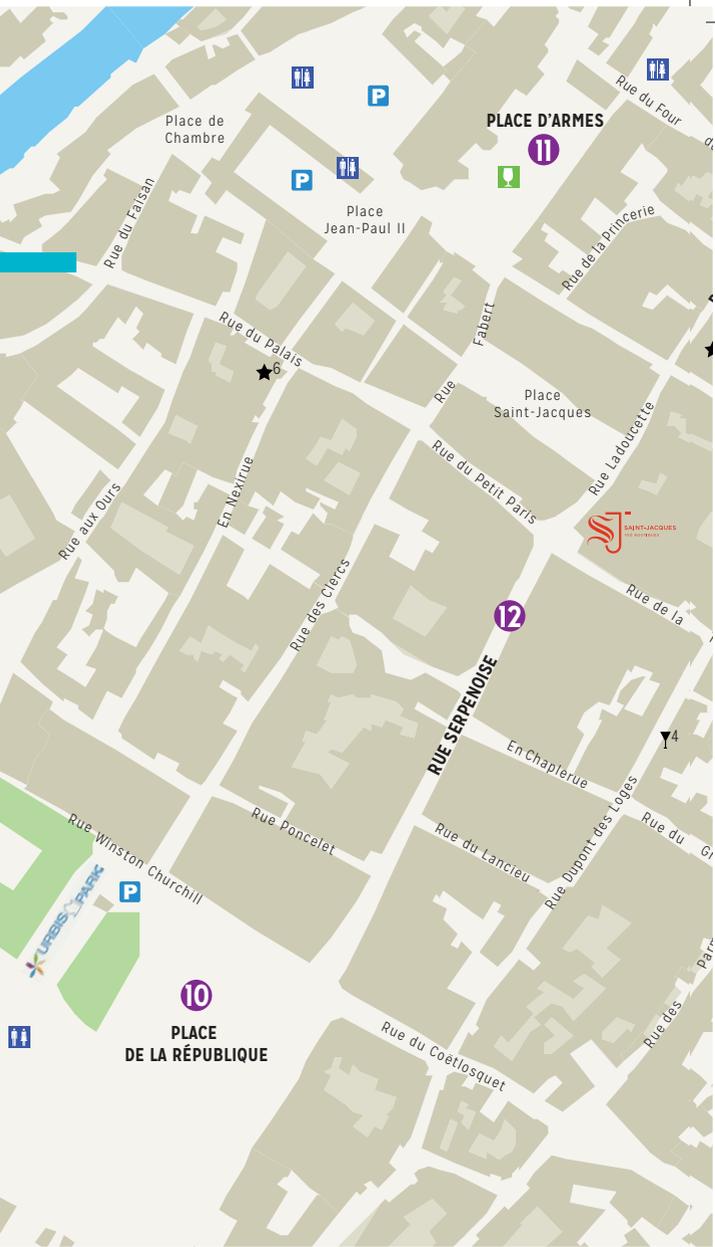


Ecoutez, **on est bien ensemble.**

francebleu.fr

PLAN

- ① ② ③ Place Saint-Louis
- ④ Place Saint-Simplice
- ⑤ ⑥ Village / Rue de la Chèvre
- ⑦ Hôtel de Gournay
- ⑧ Rue Taison
- ⑨ Porte des Allemands
- ⑩ Place de la République
- ⑪ Place d'Armes
- ⑫ Rue Serpenoise
- ⑬ Place du Forum / Centre Saint-Jacques
-  Point informations
-  Buvette
-  Toilettes publiques
-  Boutique Hop Hop Hop 5
-  Parking



RESTAURANT

- 1. Les Pâtes entre Elles***
24 place du Quarteau - 03 87 36 33 72
- 2. Le Wengé**
49 place Saint-Louis - 03 87 36 52 89
- 3. Le Bouche à Oreille**
46 place Saint-Louis - 03 87 15 14 66
- 4. Le Pub O'Burrow***
19, 21 place Saint-Louis - 03 87 36 92 04

- 5. La Coffeeserie**
43, rue de la Tête d'Or - 03 87 65 83 47
- 6. Heureux comme Alexandre***
38 rue de la Tête d'Or - 03 87 36 86 02
- 7. La Dolce Vita***
17 rue de la Chèvre - 03 87 39 32 65
- 8. Derrière***
17 rue de la Chèvre - 03 87 66 23 63
- 9. Les Sans Culottes***
31 place des Charrons - 03 72 13 55 72

BAR / CAFÉ

- 1. Valentino***
31 place du Quarteau - 03 87 62 30 51
- 2. Gossip Bar***
27 place du Quarteau - 03 87 62 01 14
- 3. Le Saint-Louis***
59 place Saint-Louis - 03 87 66 88 45
- 4. Autour du Zinc***
4 rue Dupont des Loges - 03 87 74 11 76
- 5. Les Arrangés du Bocal**
34 rue Taison - 03 87 37 21 12

Palace
Cameo
Ariel
Cinéma Metz Centre

Nouveau site internet:
cinema-palace-cameo-metz.fr

**LE BARDAK
FRIPERIE & Cie**

31, rue des Allemands 57000 METZ
lebardak@gmail.com + facebook

Du Mardi au Vendredi : 12h - 19h
Samedi : 10h - 18h

I ♥ restaurant
derrière
salle à manger

17, rue de la chèvre
57000 Metz
téléphone 03 87 66 23 63

cuisine familiale
épicerie fine

Pasta, focaccia, soupe, salade, épicerie italienne, brunch, export, pizza e tutti quanti... 17, rue de la chèvre 57000 Metz

Le Bouche à Oreille
La Cuisine au Fromage

42, rue des Carmes / 54000 Nancy
Tél. 03 83 35 17 17

17, rue Stanislas / 54000 Nancy
Tél. 03 83 37 22 87

46, place Saint-Louis / 57000 Metz
Tél. 03 87 15 14 66

Fermé le samedi midi,
le dimanche et le lundi midi



La Dolce Vita

17, rue de la Chèvre

57000 Metz

Tél. 03 87 39 32 65

Ouvert tous les jours sauf dimanche midi

Grande terrasse d'été



- EPICERIE FINE -

12 rue de la Fontaine - 57000 Metz - tél.: 03 87 20 28 24

**Restaurant
Crêperie**

Les
Sans Culottes

31, place des Charrons

57000 Metz

Tél. 03 72 13 55 72

lessansculottes.metz@gmail.com

Fermé le lundi soir et le mardi
Ouvert tous les dimanches midi
Tous les événements
sur notre page Facebook



BAR > RESTAURANT

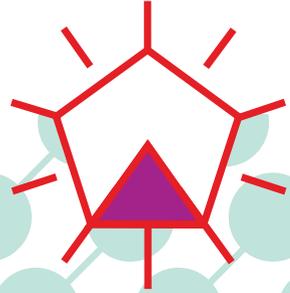
49/51 place Saint-Louis

57000 Metz

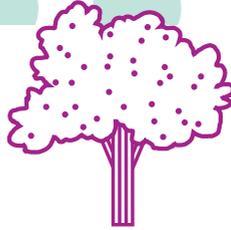
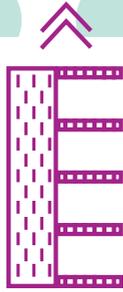
Tél. 03 87 36 52 89

*Restauration
uniquement le midi /
Fermé le dimanche*

DU 17 AU 31 AOÛT 2014



FANFARES



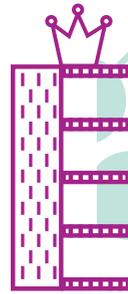
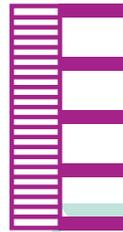
DANSE

DE
LA

Entrez
dans
la
danse !



DÉFILÉ



GASTRONOMIE
DE RUE

#64

FÊTES DE LA MIRABELLE



METZ.FR

VIVEZ L'ÉTÉ



DANS LES VILLES QUATTROPOLE !

POINTS FORTS À LUXEMBOURG

19 juillet
Blues'n Jazz Rallye

9 - 10 août
Festival des arts de la rue
« Streetal(r)animation »

22 août - 10 septembre
Kermesse « Schueberfouer »

11 octobre
Nuit des musées

POINTS FORTS À METZ

20 juillet - 17 août
Metz Plage

17 - 31 août
Fêtes de la Mirabelle

3 - 7 septembre
Montgolfiades

20 - 21 septembre
Journées européennes du patrimoine



POINTS FORTS À SARREBRUCK

16 juillet - 28 septembre
Série de concerts
« Saarbrücker Sommermusik »

18 - 20 juillet
Fête de la vieille ville

1er - 3 août
Spectacle de la Sarre

31 août
Fête des enfants au Jardin Franco-Allemand



POINTS FORTS À TRÈVES

Mai - septembre
Série de concerts
« Trierer Sommertreff im Brunnenhof »

6 juillet - 3 octobre
Mosel Musikfestival

13 septembre
Fête des jeux « Trier spielt »

13 septembre
Nuit des musées



QUATTROPOLE LUXEMBOURG·METZ·SAARBRÜCKEN·TRIER

WWW.QUATTROPOLE.ORG

MERCIS

PAEJ	La Micro-Brasserie de Haute-rive
IFA	La communauté Emmaüs de Peltre
Frac	Loznacelle Illange
Hôtel du centre	Le Petit Forestier
Association Carrefour	Etap Habitat
Hôtel moderne	TCRM Blida
Boumchaka	Les Domaines

Les services de la Ville de Metz : Pôle Culture, Communication, Réglementation, Patrimoine, Services Techniques, Espaces Verts, Affaires scolaires, Propreté urbaine, Police Municipale.

Sans qui nous n'aurions pas de « Chez Vous »



Sans qui vous ne seriez au courant de rien



Sans qui nous ne serions rien



HOP HOP HOP C'EST SURTOUT CEUX QUI NOUS DONNENT LEUR TEMPS ! CEUX SANS QUI NOUS N'EN AURIONS PAS.

ET CEUX GRÂCE À QUI VOUS NE LE VOYEZ PAS PASSER !

Agnès, Alejandro, Alexandra, Amélie, Ariane, Aurélie, Brigitte, Camille G-M, Caroline, Cathy, Cécile, Céline, Charles, Charlotte, Christel, Christine, Christophe, Claude, Deborah, Delphine, Diane, Élodie, Elsa, Émilienne, Fabrice, Florence, Gilian, Gregory, Hélène, Hubert, Hugues, Isabelle J, Isabelle.L, Jade, Jean-Laurent, Jean-Jacques, Jean-Paul, Jezabel, Julie, Julien Da, Julien De, Julien M, Justine-Valérie, Kévin M, Kévin R, Laurent, Laurie, Léa, Louis, Lucie, Ludivine, Marie-Thérèse, Marina, Marion, Martine, Maryame, Maxime, Maximilien, Mélanie, Mélissa, Michel, Michèle D, Michèle M, Mickael, Muriel, Olivier, Orlane, Paul, Pierre, Rébiha, Rémi, Richard, Sabine, Tanguy, Virginie B, Virginie P, Vivien, Yanus, Yassin, Yves.

ORGANISATION

Deracinemoa production en association avec les services municipaux de la ville de Metz et en coordination avec le Pôle Culture.

Sous l'illustre présidence d'[Elsa Soibinet](#)

Sous la direction artistique et les bons mots de [Laurent-Guillaume Dehlinger](#)

Sous la rigueur budgétaire et la coordination générale de [Samir Filali](#)

Sous l'organisation sacrée et la sacrée organisation de [Mathilde Labé](#) et [Morgan Bietry](#)

Régisseuse générale picarde

mais néanmoins dévouée : [Gavroche](#)

Stagiaire à bonnet en laine très efficace : [Laurent Haas](#)

Stagiaire perdue en cours de route : [Laure David](#)

Nouvelle recrue belge

en formation accélérée : [Anne-Sophie Krier](#)

Aide de camps haut de gamme : [Isabelle Loursel](#)

Visuel et charte graphique plutôt colorée : [AHD](#)

Et une centaine de bénévoles super-ultra-gentils qui y croient, et ça c'est une chance !

CONTACTS

Compagnie Deracinemoa

9 rue du Grand Cerf

57000 Metz

Tél. 09 81 84 06 08

contact@deracinemoa.eu

www.hophophop.eu



PISCINES PLACES

AVENTURE ESCALADE

PATINOIRES GLISSE

KIDS PARC PARCS DE JEUX

europ event

Louez un monde d'animations !

GONFLABLES ANIMATIONS

www.europevent.com

CATALOGUE 2014

N'oubliez pas d'applaudir, ils vous entendent

FESTIVAL HOP HOP HOP

dans Sortir en Lorraine

DU LUNDI AU DIMANCHE

À 12H15, 16H15 et 18H55



LOGO: Australie, RCS Paris B378 899 363 -
photos : Getty



lorraine

VOUS ÊTES
AU BON ENDROIT

lorraine.france3.fr

francetélévisions



SAINT-JACQUES

100 BOUTIQUES

saison 2014-2015

Je m'abonne !
À partir du 1^{er} juillet 2014

L'ENLÈVEMENT AU SÉRAIL

LA VIE PARISIENNE
UN BAL MASQUÉ

CENDRILLON

OPÉRA THÉÂTRE

Metz Métropole



ROMÉO ET JULIETTE

LE MALADE IMAGINAIRE

L'ÉTRANGER

JOYEUSES PÂQUES

...

opera.metzmetropole.fr